

# STEROWNIK **Ri-Co, Ri-Co Pro**

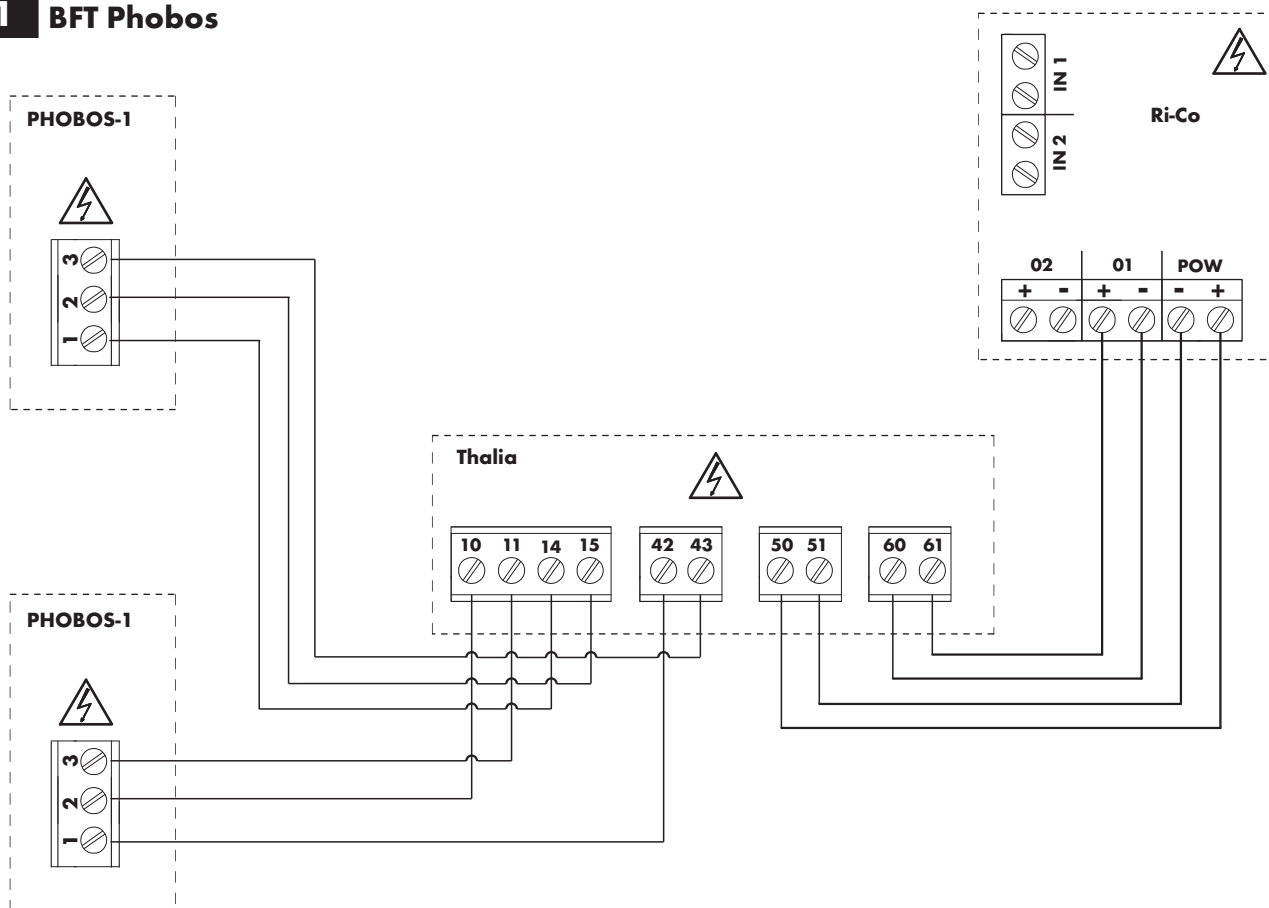


**(PL - 1/1)**  
INSTRUKCJA ORYGINALNA

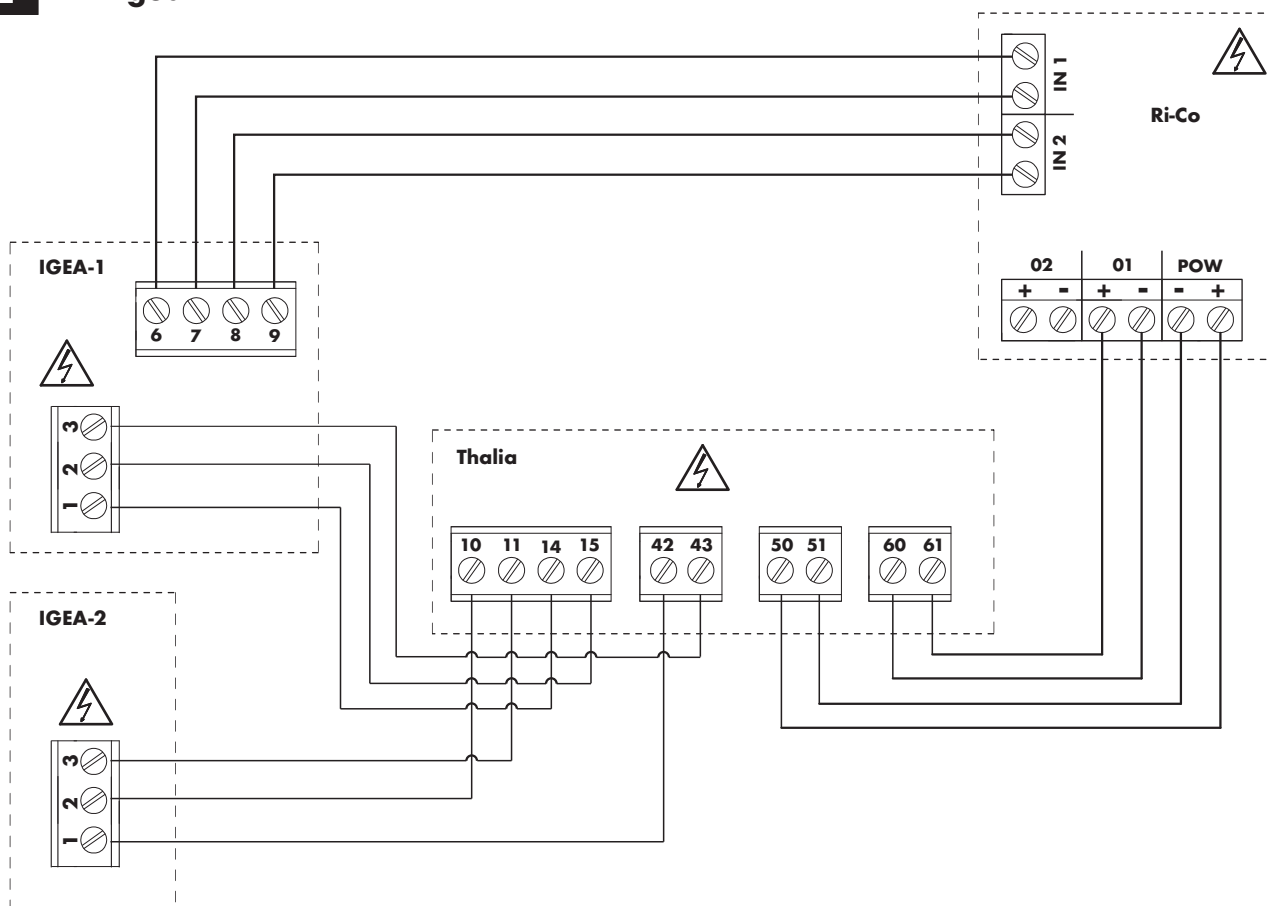
## Instrukcja Instalowania i Obsługi



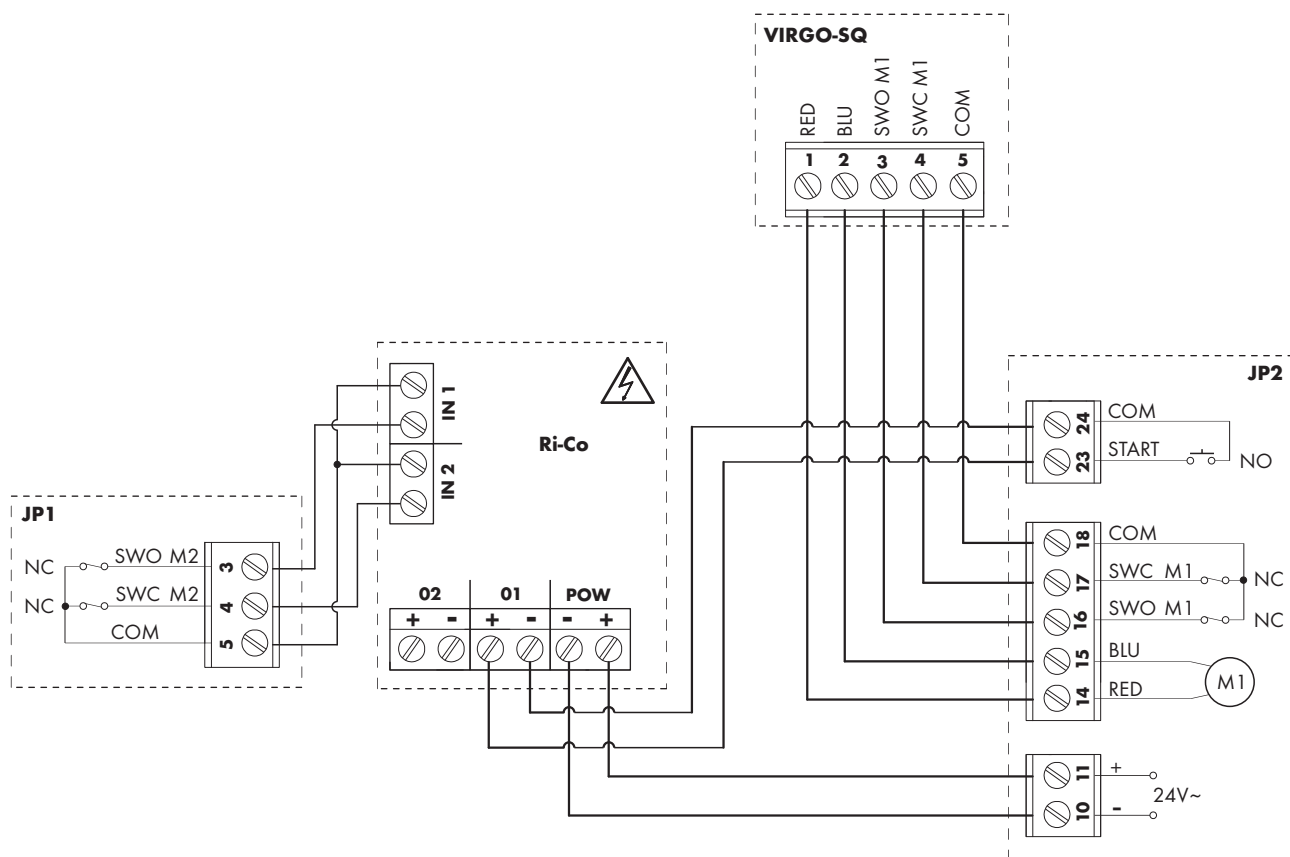
## 1 BFT Phobos



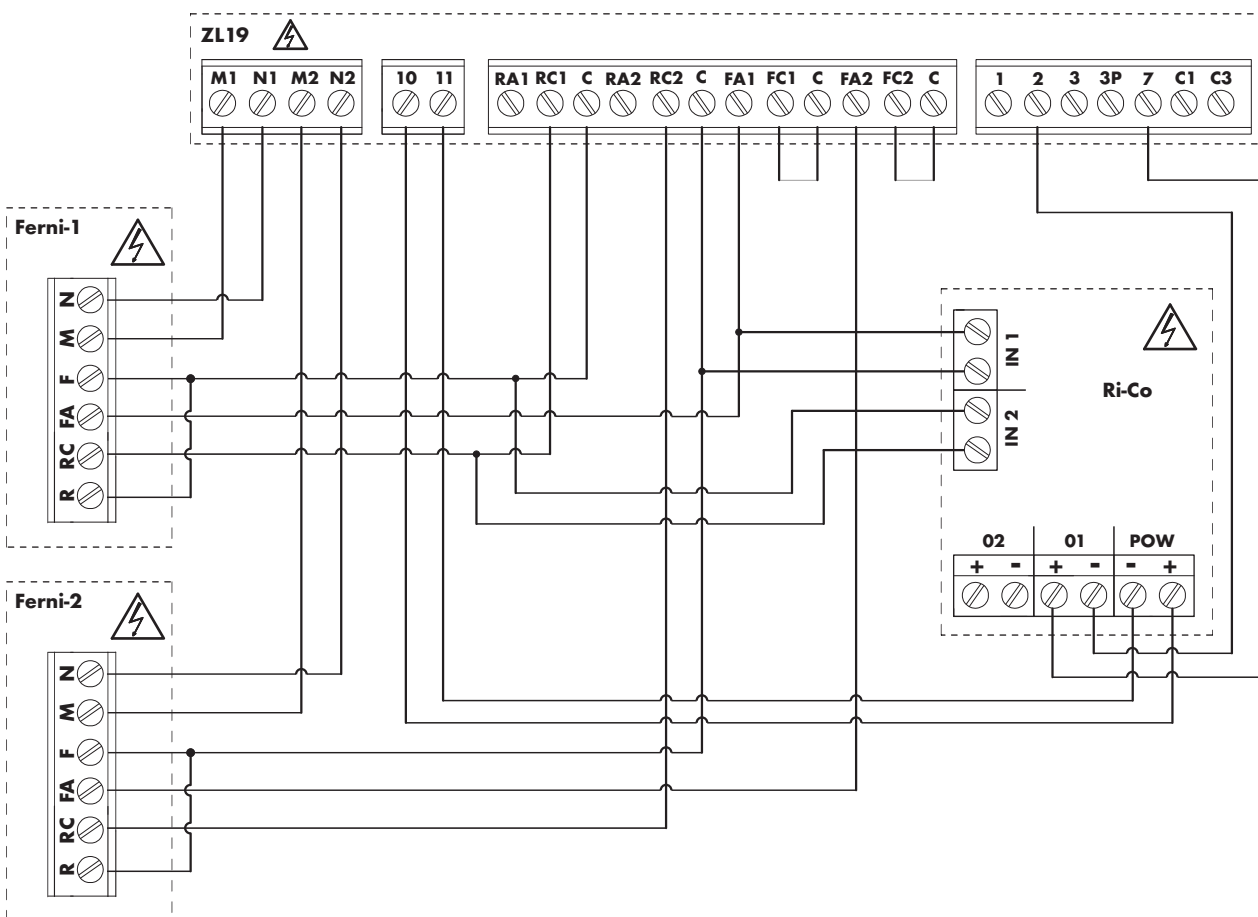
## 2 BFT Igea



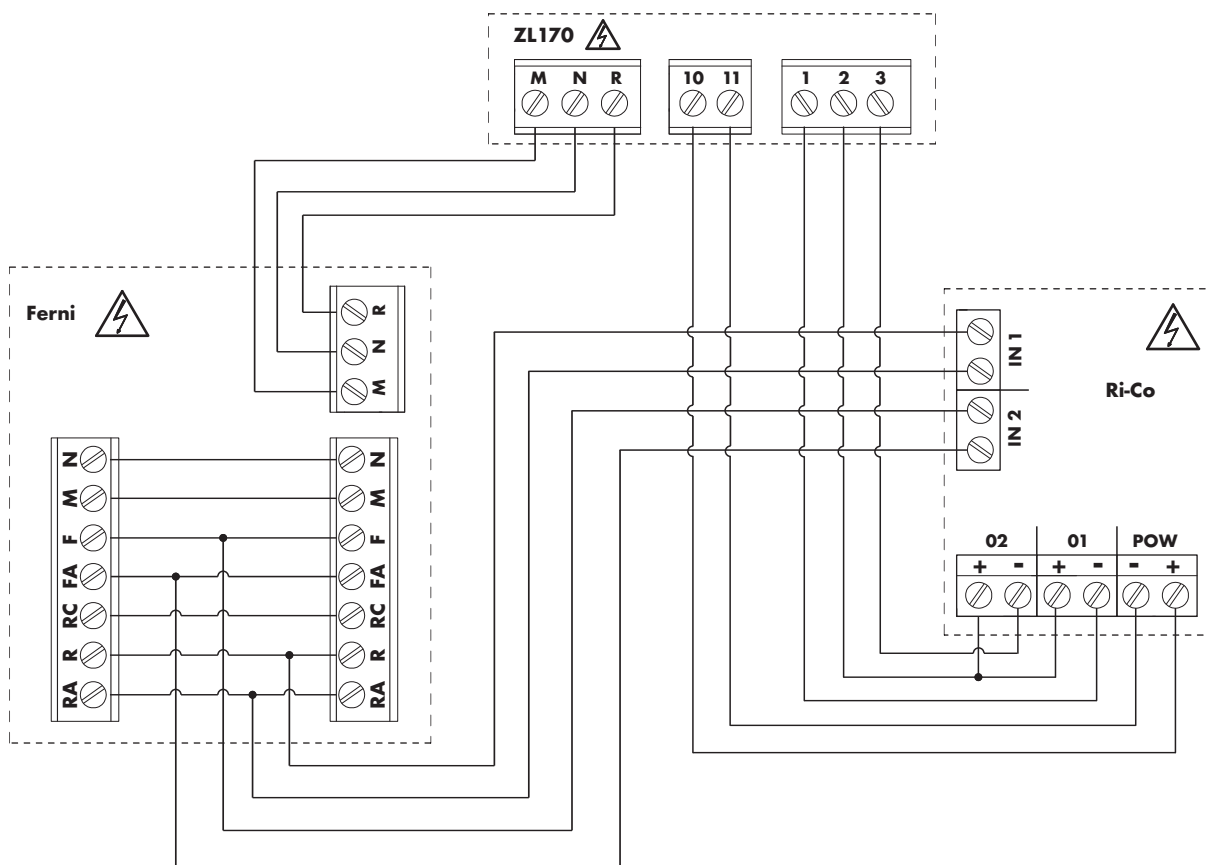
### 3 BFT Virgo



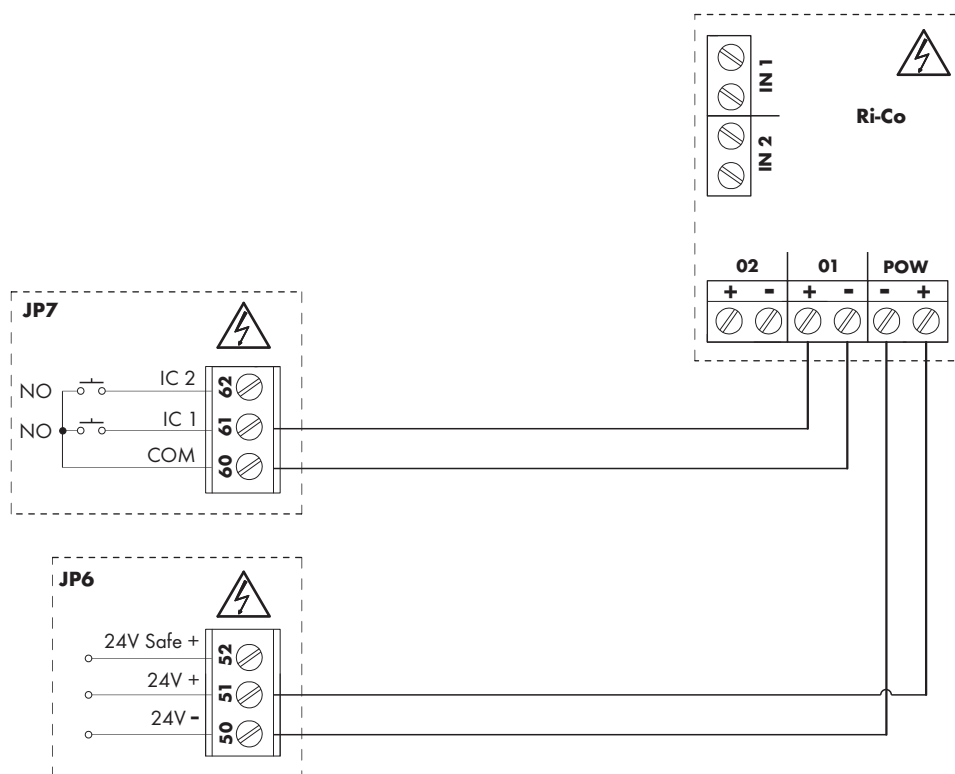
### 4 CAME Forni 1024+ZL19



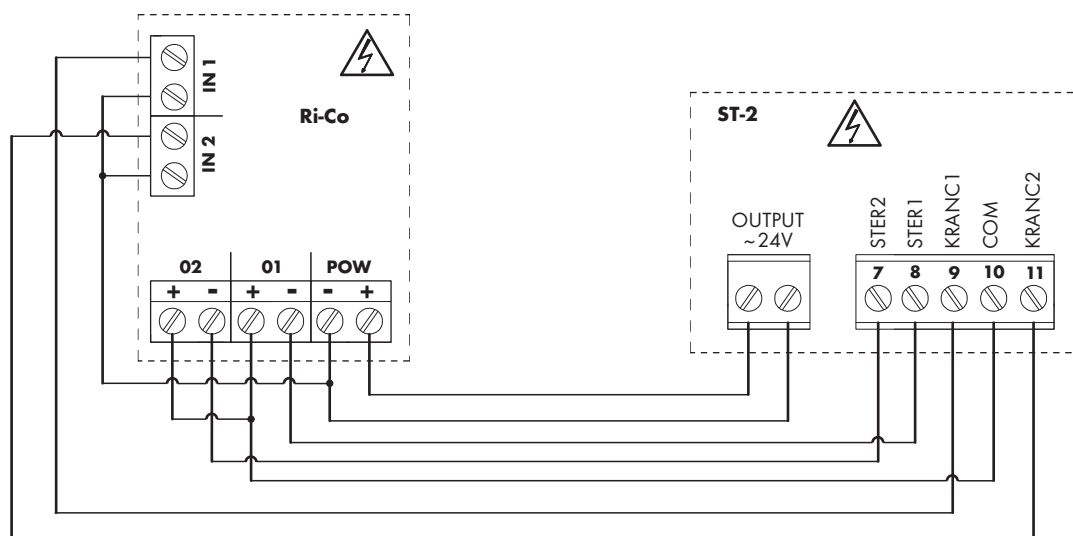
## 5 CAME Ferni 1024+ZL170



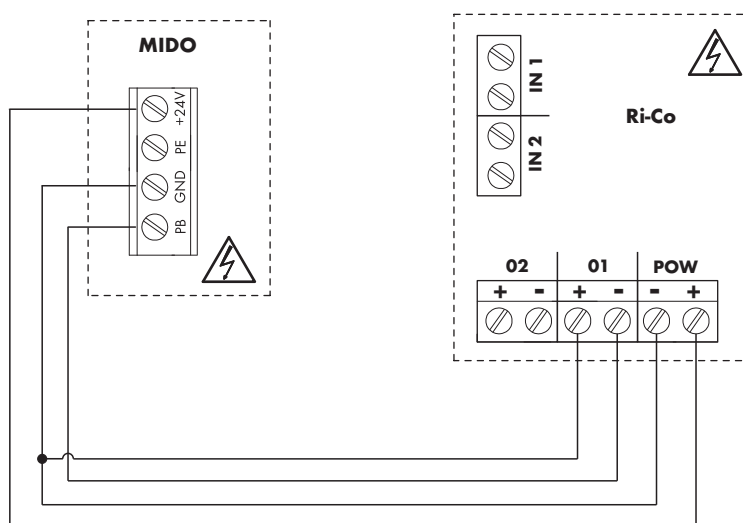
## 6 BFT Deimos



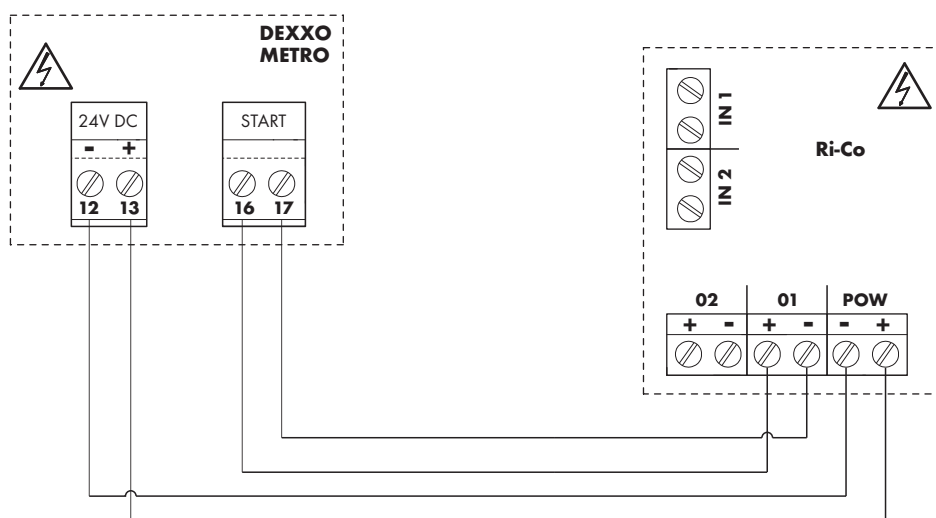
## 7 AWS02000



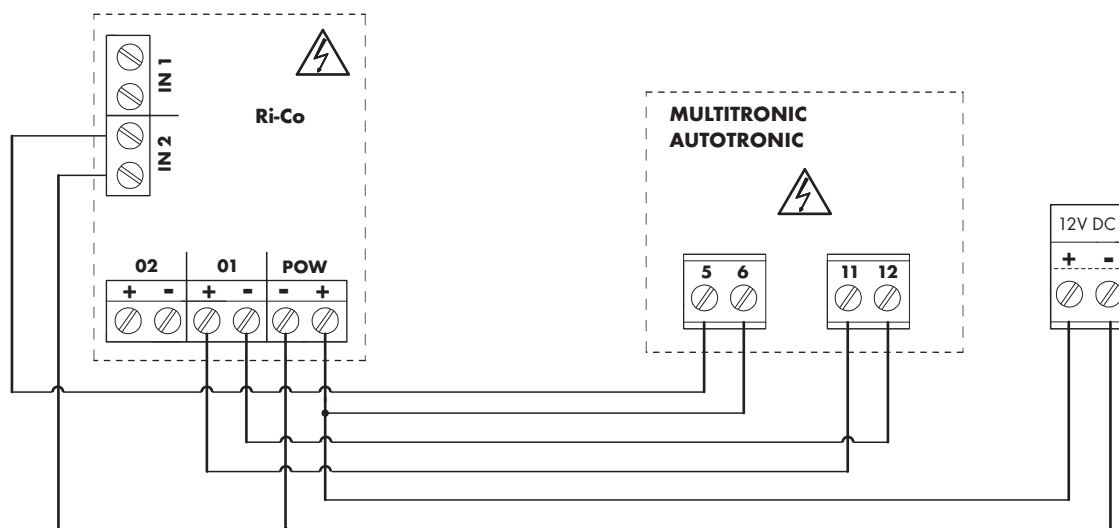
## 8 MIDO



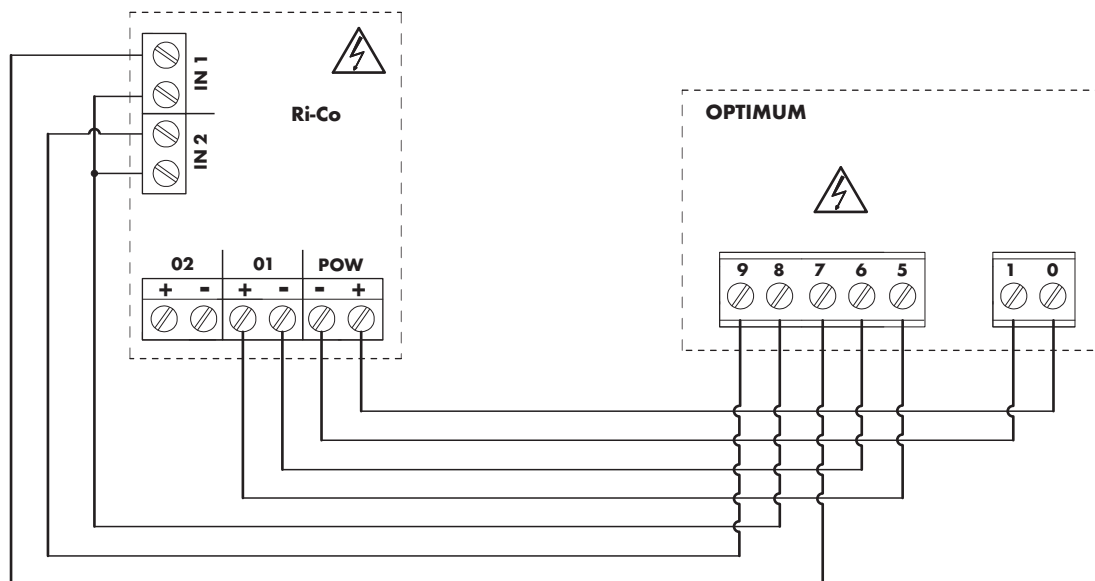
## 9 DEXXO METRO



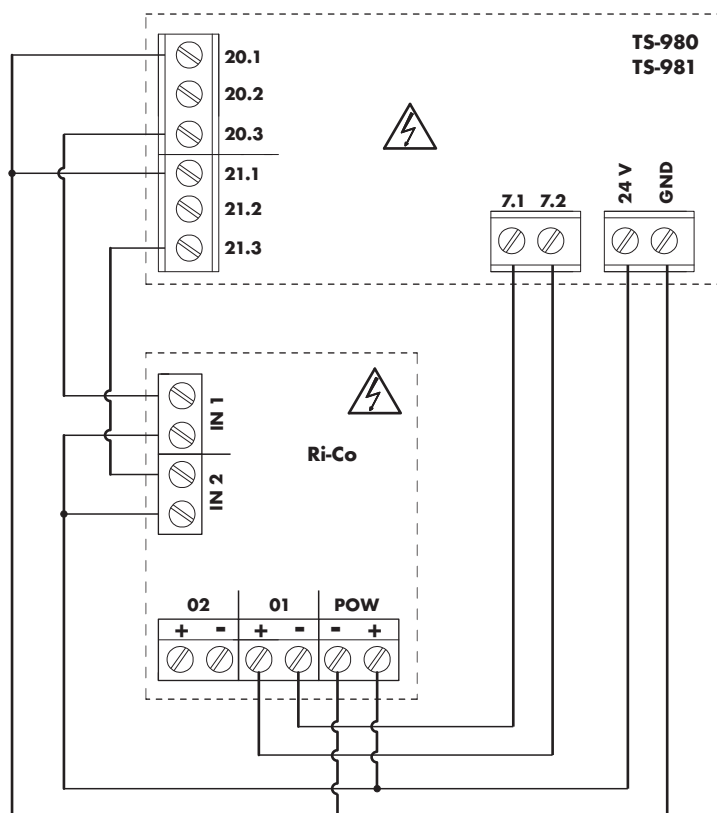
## 10 MULTITRONIC AUTOTRONIC



## 11 OPTIMUM



## 12 GFA TS-971 GFA TS-981



**UWAGA!** Sterownik Ri-Co Pro nie może pracować równocześnie z sygnalizatorem dźwiękowym, lampą sygnalizacyjną, sygnalizatorem czerwony/zielony. Urządzenia te podpięte są do tych samych wyjść, ale w ich przypadku pojawia się tam napięcie 230V (sterownik Ri-Co pracuje w zakresie 12-24V).

PL

**CAUTION!** The Ri-Co Pro controller cannot work with a sound alarm, a warning lamp or a red and green signal light. These accessories use the same outputs; however, if connected, the outputs are energized with 230 volts (the Ri-Co controller works on a 12-24V supply).

EN

**ACHTUNG!** Die Ri-Co Pro Steuerung kann nicht gleichzeitig mit dem Summer, der Signalleuchte, dem Leuchtsignal rot/grün betrieben werden. Die Geräte sind an denselben Ausgängen mit 230V angeschlossen (Spannungsbereich der Ri-Co Steuerung ist 12-24V).

DE

**POZOR!** Ovladač Ri-Co Pro nemůže pracovat současně se zvukovým signalizátorem, signalizačním světlem, červeným/zeleným signalizátorem. Tato zařízení jsou připojena ke stejným výstupům, ale v jejich případě se tam objevuje napětí 230V (ovladač Ri-Co pracuje v rozmezí 12-24V).

CS

**NOTA !** Le contrôleur Ri-Co Pro ne peut pas coopérer simultanément avec l'avertisseur sonore, la lampe de signalisation et l'avertisseur rouge/vert. Ces dispositifs sont connectés aux mêmes sorties, mais ils fonctionnent à une tension de 230 V (le contrôleur Ri-Co fonctionne dans la plage de 12-24 V).

FR

**ATTENZIONE!** Il driver Ri-Co Pro non può funzionare contemporaneamente con: avvisatore acustico, lampeggiatore, semaforo rosso/verde. Questi dispositivi sono collegati alle stesse uscite, ma funzionano con la tensione di 230V (il driver Ri-Co funziona a 12-24V).

IT

**ATTENZIONE!** Il driver Ri-Co Pro non può funzionare contemporaneamente con: avvisatore acustico, lampeggiatore, semaforo rosso/verde. Questi dispositivi sono collegati alle stesse uscite, ma funzionano con la tensione di 230V (il driver Ri-Co funziona a 12-24V).

HL

**ВНИМАНИЕ!** Контроллер Ri-Co Pro не может работать одновременно со звуковым оповещателем, сигнальной лампой, красным/зеленым сигнализатором. Эти устройства подключены к одним и тем же выходам, но в их случае там появляется напряжение 230 В (контроллер Ri-Co Pro работает в диапазоне 12-24 В).

RU

Montażysta: \_\_\_\_\_



IIiO/Ri-Co/11/2016/ID-95873/KTM-653S202958730



# WIŚNIEWSKI

**WIŚNIEWSKI Sp. z o.o. S.K.A.**

**PL 33-311 Wielogłowy 153**

**TEL. +48 18 44 77 111**

**FAX +48 18 44 77 110**

**[www.wisniowski.pl](http://www.wisniowski.pl)**

**N = 49° 40' 10" E = 20° 41' 12"**